

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

141**01.04.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas - Ingenieurbüro Bauteam Oberdörfer & Bauer, Latsch - Planung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination - Saldozahlung zum Gesamtauftrag CUP: G37H22001680007 CIG: 9338840E8D	Appalti pubblici - Riconfezione della via Venosta a Lasa - Ufficio Ingegneri Bauteam Oberdörfer & Bauer, Laces - progettazione, direzione lavori, conto finale e coordinamento in materia di sicurezza - pagamento a saldo dell'incarico completo CUP: G37H22001680007 CIG: 9338840E8D

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 282 vom 27.07.2022, rechtskräftig, wurde das Ingenieurbüro Bauteam Oberdörfer & Bauer mit Sitz in 39021 Latsch, Bahnhofstrasse 11 a, durch Direktauftrag mit der Erbringung der nachstehend angeführten, technischen Leistungen zum Projekt „Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas“ zum Honorarbetrag von insgesamt Euro 46.808,31 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. (entsprechend 10,00001 % Abgebot auf den Honorar-Grundbetrag von Euro 52.009,24 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. - Berechnungsgrundlage: Euro 800.000,00) wie folgt beauftragt:

• endgültiges Projekt	• progetto definitivo	Euro 10.422,53
• Ausführungsprojekt und Sicherheitskoordination in Planungsphase	• progetto esecutivo con coordinamento della sicurezza per la progettazione	Euro 8.933,60
• Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase	• direzione lavori, conto finale e coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione	Euro 27.452,18

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 337 vom 13.12.2023 wurde das Gesamthonorar des Ingenieurbüro Bauteam Oberdörfer & Bauer mit Sitz in Latsch aufgrund des genehmigten baureifen Ausführungsprojekts mit einem Gesamtkostenvoranschlag über Euro 1.963.822,15 einschließlich Mwst., davon € 1.420.482,07 zuzüglich Mwst. für die Bauarbeiten auf einen Betrag von Euro 121.398,21 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. ajourniert.

An Ingenieurbüro Bauteam Oberdörfer & Bauer mit Sitz in Latsch wurde bisher im Sinne der mit der vertraglichen Vereinbarung festgelegten Zahlungsbedingungen folgende Akontozahlungen liquidiert:

- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 337 vom 13.12.2023: 1. Teilzahlung Euro 56.308,28 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 2.252,33, und 22 % Mwst., Euro 12.883,33, insgesamt also Euro 71.443,94, betreffend die Planung (Erarbeitung des endgültigen und Ausführungsprojektes) und die Sicherheitskoordination in der Planungsphase, bezogen auf das Projekt „Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas“.

Im Sinne der Ausschreibungsbedingungen zu gegenständlichen Dienstleistungen (Teil I, Punkt 6) finden für die Auszahlung der Honorare die im Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 definierten Zahlungsmodalitäten An-

Viene premesso, che con deliberazione della Giunta comunale n. 282 del 27.07.2022, esecutiva, l'Ufficio Ingegneri Bauteam Oberdörfer & Bauer con sede a 39021 Laces, via Stazione 11 a, è stato in caricato tramite affidamento diretto con lo svolgimento delle seguenti prestazioni tecniche al progetto "Riccazzione della via Venosta a Lasa" per un'importo d'onorario di complessive Euro 46.808,31 oltre contributo integrativo ed IVA (corrispondente al ribasso del 10,00001 per cento sull'importo base dell'onorario di Euro 52.009,24 oltre contributo in tegrativo e IVA base di calcolo: Euro 800.000,00) e cioè come segue:

Con la delibera della giunta comunale n. 337 del 13/12/2023, il costo totale dell'ufficio ingegneri Bauteam Oberdörfer & Bauer, con sede a Laces, è stato aumentato ad un importo di Euro 121.398,21 più contributo integrativo e IVA a causa del progetto esecutivo, con una stima totale di Euro di 1.963.822,15 IVA inclusa, di cui € 1.420.482,07 più IVA per i lavori di costruzione.

Al dell'ufficio ingegneri Bauteam Oberdörfer & Bauer con seda a Laces, finora è stato liquidato il seguente pagamento in acconto, e cioè ai sensi delle condizioni di pagamento determinate con la convenzione contrattuale:

- con deliberazione della Giunta comunale n. 337 del 13/12/2023: 1° pagamento parziale di Euro 56.308,28 oltre contributo integrativo di 04 per cento, € 2.252,33, ed IVA del 22 per cento, Euro 12.883,33, cioè complessive Euro 71.443,94 riguardante la progettazione (elaborazione del progetto definitivo ed esecutivo) ed il coordinamento in materia di sicurezza per la progettazione, riferito al progetto "Ricreazione della via Venosta a Lasa".

Ai sensi del disciplinare di gara ai presenti servizi (parte I, punto 6) per la liquidazione degli onorari trovano applicazione le modalità di pagamento definite nella deliberazione della Giunta Provinciale nr. 1308 del 11.11.2014, specificando, che l'onorario

wendung, wobei das endgültige Honorar auf der Basis der Baukosten laut Projekt bzw. laut Endabrechnung ermittelt wird.

Inzwischen wurden die Baufortschritte bzw. Endabrechnungen zu gegenständlichem Bauvorhaben ordnungsgemäß vorgelegt und abgerechnet.

Das Ingenieurbüro Bauteam Oberdörfer & Bauer hat somit gegenständliche Aufträge zur vollen Zufriedenheit dieser Verwaltung durchgeführt und ersucht daher um die Liquidierung der Saldozahlung bezogen auf die durchgeführten Dienstleistungen.

Die Bausumme zum Projekt konnte gesenkt werden und somit reduziert sich auch das zustehende Honorar für das technische Büro.

Es wird für angebracht erachtet, an das Ingenieurbüro Bauteam Oberdörfer & Bauer die Saldozahlung zum Gesamtauftrag in Höhe von 60.034,09 Euro zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. zu liquidieren. Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
7pgOxE9sFJ1b/Z3dp2jOAAQ/1RTScneYhLI6AkdyE8Q=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

IxP4qClOH+TVCA/1U9F6DiRIVc8FkcM2cbhDBuC6LBY=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.

definitivo viene rilevato sulla base delle spese di costruzione secondo il progetto risp. secondo il conto finale.

Intanto sono stati regolarmente presentati e liquidati gli stati di avanzamento risp. i conti finali in riguardo la presente progetto.

L'Ufficio Ingegneri Bauteam Oberdörfer & Bauer quindi svolto i presenti incarichi a piena soddisfazione di quest'Amministrazione e quindi chiede la liquidazione del pagamento a saldo, riferito ai servizi eseguiti.

La somma di costruzione per il progetto si è ridotta e quindi anche il compenso dovuto per l'ufficio tecnico è ridotto.

Viene ritenuto appropriato di liquidare all'ufficio Ingegneri Bauteam Oberdörfer & Bauer il pagamento a saldo sull'incarico completo di Euro 60.034,09 oltre contributo integrativo ed IVA.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

7pgOxE9sFJ1b/Z3dp2jOAAQ/1RTScneYhLI6AkdyE8Q=

parere contabile- impronta digitale:

IxP4qClOH+TVCA/1U9F6DiRIVc8FkcM2cbhDBuC6LBY=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29.12.2025, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.

- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die ordnungsgemäße Erfüllung der Aufträge „Planung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination zur Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas“, durchgeführt seitens des Ingenieurbüros Bauteam Oberdörfer & Bauer mit Sitz in Latsch, laut Gemeindeausschussbeschluss Nr. 282 vom 27.07.2022 sowie Nr. 337 vom 13.12.2023, wird hiermit zur Kenntnis genommen.

2. In Beachtung der mit der Ausschreibung festgelegten Zahlungsmodalitäten wird an das genannte Ingenieurbüro das Resthonorar in Höhe von Euro 60.034,09 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. betreffend die durchgeführten Dienstleistungen liquidiert. Dabei handelt es sich um die Saldozahlung zum Gesamtauftrag.

Das technische Büro hat für die Auszahlung des zustehenden Guthabens die ordnungsgemäße Honorarrechnung Nr. 13/A vom 25.03.2026 vorgelegt.

3. Das Rechnungsamt wird angewiesen, die obigen Guthaben unter Abzug der gesetzlichen Vorsteuer im Ausmaß von 20 %, sofern anzuwenden, nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass der betreffenden Zahlungsaufträge an den Techniker zu liquidieren.
4. Es wird darauf hingewiesen, dass die Haftungen der Übernehmerfirma gemäß Art. 1667 und Art. 1669 des italienischen Zivilgesetzbuches bestehen bleiben.
5. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 64.164,43 einschließlich Fürsorgebeitrag und 22 % Mwst. wird der Verpflichtung Nr. 798/2023 angelastet.

(CIG: 9338840E8D CUP: G37H22001680007)

- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Si prende atto della regolare esecuzione degli incarichi „progettazione, direzione lavori, conto finale e coordinamento in materia di sicurezza per la Ricreazione della via Venosta a Lasa, eseguiti dall'ufficio Ingegneri Bauteam Oberdörfer & Bauer con sede a Laces, come dalla delibera della Giunta comunale n. 282 del 27/07/2022 e n. 337 del 13/12/2023.

2. In osservanza delle modalità di pagamento determinate con il bando, all'ufficio ingegneri viene liquidato l'onorario residuo nell'ammontare di Euro 60.034,09 oltre contributo integrativo ed IVA riguardante le prestazioni svolte. Si tratta del pagamento a saldo sull'incarico completo.

L'ufficio tecnico ha presentato a quest'Amministrazione per la liquidazione del credito spettante la regolare fattura d'onorario n. 13/A del 25/03/2026.

3. L'ufficio ragioneria viene incaricato di liquidare i crediti, di cui sopra, mediante emissione dei relativi mandati di pagamento all'esecutività del presente provvedimento, operando la ritenuta d'acconto nella misura del 20 per cento, se applicabile.
4. Si dà atto, che le responsabilità della ditta appaltatrice ai sensi dell'art. 1667 e dell'art. 1669 del Codice Civile Italiano rimangono esistenti.
5. La spesa per l'importo di complessive Euro 64.164,43, Cap e IVA di 22 per cento compresa, viene imputata all'impegno n. 798/2023

(CIG: 9338840E8D CUP: G37H22001680007)

- | | |
|---|---|
| <p>6. Die Ausgabe wurde bereits mit Ausschussbeschluss Nr. 798/2023 verpflichtet. Die restliche Verpflichtung kann aufgrund der Ersparnis gelöscht werden.</p> <p>7. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.</p> <p>8. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.</p> | <p>6. La spesa fu impegnata con la delibera della Giunta comunale n. 798/2023. L'impegno maggiore a causa dei risparmi nell'esecuzione può essere cancellata.</p> <p>7. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.</p> <p>8. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.</p> |
|---|---|

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

03.04.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
